

**СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО
ПРИ ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПРОЕКТ „РАЗВИТИЕ И УСТОЙЧИВОСТ НА ТЕАТЪР
„МИМ АРТ” И ГРУПА „ЖЕСТИМ”**

Днес,2014 г., в гр. София се сключи настоящото споразумение, между:

1. СТОЛИЧНА ОБЩИНА, ЕИК 000696327, адрес: гр. София, ул. „Московска“ № 33, представлявана от Йорданка Фандькова - кмет, от една страна

и

2. СДРУЖЕНИЕ „ТИШИНА”, ЕИК 175284829, рег. с решение (1) от 2007 на Софийски градски съд, Регистър 5, Партида: 13908, Том: 294, Стр: 65 по дело 6190/2007 г.-гр. София, представлявано от Мария Атанасова – председател, от друга страна.

в изпълнение на Решение № по Протокол № от2014 г. на СОС и на основание чл. 61, ал. 1 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, и чл. 38, т. 5 и чл. 49, т. 2 от Закона за интеграция на хората с увреждания се сключи настоящото споразумение за сътрудничество при следните условия:

I. Предмет на споразумението

Чл. 1. Страните по настоящото споразумение обединяват своите усилия за изпълнението на проект „Развитие и устойчивост на театър „Мим-арт” и група „Жестим”, наричан Проектът, считано от 01.07.2014 г. за срок до 15.12.2014 г.

Чл. 2. Дейностите, в които ще си сътрудничат страните, са описани в Проекта и са свързани с:

1. Подпомагане на хората с увреден слух и работа за тяхната интеграция и социална адаптация, осигуряване на трудовата заетост, развиване на творческия потенциал.

2. Подготовка на актьорите за творчески дейности чрез репетиции за усвояване на поставените цели по повод подготовката на артистични, пантомимни и музикални ~~етюди, усъвършенстване пантомимните и танцови техники за развиване на~~ комуникационните умения с чуващи партньори и творчески ръководители.

3. Подготовка и осъществяване на концерти в социални услуги, предоставяни от Столична община при покана и възможност.

4. Подготовка и реализация на концерт-спектакъл „Продължаваме заедно” по повод Деня на хората с увреждания – 3 декември, който да бъде пример за реална интеграция в духа на Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания и да подкрепи кандидатурата на София и Югозападен район за европейска столица на културата 2019 г.

II. Цели на партньорството между страните

Чл. 3. Страните по настоящото споразумение си поставят следната цел: подкрепа на глухите актьори и хората с увреден слух за тяхната интеграция в обществото, за упражняване правото им на труд, за развитие на техния талант и творчески заложби, за привличане вниманието на обществеността и за добър пример и вдъхновение на всички хора с увреждания в Столична община.

III. Права и задължения на Столична община

Чл. 4. Столична община има право:

1. Да получава пълна информация във всеки момент за хода на изпълнение на Проекта и изразходваните средства;

2. Да откаже признаване и заплащане на разходи извън рамките на Проекта.

Чл. 5. Столична община се задължава:

1. да финансира Проект в размер на 33 941 лева (четиридесет и осем хиляди и петстотин лева) от бюджета на дирекция „Социални дейности“ при Столична община функция 5 „Социално осигуряване, подпомагане и грижи“, група 3 „Програми, дейности и служби по социалното осигуряване, подпомагане и заетост“, дейност 589 – „Други служби и дейности по осигуряването, подпомагането и заетостта“ за срока на изпълнението му – 01.07.2014 г. - 15.12.2014 г.;

2. съфинансирането ще бъде извършено на три транша, както следва:

- първи – до края на м. август 2014 г. – в размер на 18 941 лв. /осемнадесет хиляди деветстотин четиридесет и един лева/;

- втори – до края на м. октомври 2014 г. – в размер на 10 000 лв. /десет хиляди лева/;

- трети – до 15 декември 2014 г. – в размер на 5 000 лв. /пет хиляди лева/.

3. чрез дирекция „Социални дейности“ да приема, проверява и заверява с подпис на главен счетоводител представените от Сдружение „Тишина“ месечни отчети.

Чл. 6. Столична община не носи отговорност за действия или бездействия, в резултат на които възникват смърт или злополука на което и да било физическо лице, както и за загуба или нанесена вреда на каквото и да било имущество при или по повод на изпълнението на настоящото споразумение.

IV. Права и задължения на Сдружение „Тишина“

Чл. 7. Сдружение „Тишина“ се задължава:

1. да осигури екип от специалисти – ръководител проект, 15 актьори с увреден слух и 15 гост-изпълнители с увреждания и популярни изпълнители, жестомимични преводачи, режисьор, репетитор, музикален ръководител, хореограф, танцов хореограф, специалист по пантомима, художествен ръководител, счетоводител, връзки с обществеността и др.;

2. да извърши дейностите, описани в Проекта качествено и в срок;

3. предоставените от Столична община средства да се използват единствено за разходи, свързани с изпълнението на Проекта;

4. да представя в дирекция „Социални дейности“ на Столична община ежемесечни отчети за извършените дейности, постигнатите резултати и изразходваните средства по Проекта в срок до 2 (два) работни дни след изтичане на предходния месец. Отчетите следва да включват съответните позиции, очертани в бюджетната рамка на Проекта, включително договори, сключени с участници в изпълнението на Проекта, отчети на наетите лица за дейността, извършена от тях, заверени от ръководителя на Проекта, рекапитулация на изплатените суми за възнаграждение и осигуровки, копия от фактури за консумативи и материали с вписано наименование на Проекта, фактури за карти за градски транспорт по ползватели и маршрути, заверени от ръководителя на Проекта, заповед за лимити на ползваните телефони и копия от фактури, както и други документи в кореспонденция с утвърдената финансова рамка на Проекта.

5. да представя документи за извършени разходи в съответствие с бюджета на Проекта, а при наличие на непризнати от Столична община разходи – да ги поема за собствена сметка.

V. Права и задължения на Страните

Чл. 8. Страните се задължават:

1. Да изпълняват добросъвестно и изцяло в съответствие с общия социален интерес поетите ангажименти;

2. Своевременно да информират другата страна по въпроси, свързани с предмета на настоящото споразумение;

3. Да не прехвърлят както отделни права, така и в цялост своето право на участие в съвместната дейност на трето лице.

4. Да повишават информираността на гражданите на Столична община относно Проекта.

5. Да правят предложения за усъвършенстване на уредбата, организацията и видовете социални услуги за деца и семейства от уязвими групи.

VI. Дил на участие на всяка от страните

Чл. 9. Страните по настоящото споразумение си разпределят участието, както следва:

1. Столична община финансира реализирането на Проекта със сумата, посочена в чл. 5 от настоящото споразумение;

2. Сдружение „Гишина“ участва с обучен екип от специалисти, оборудване, декори и др.

VII. Други условия

Чл. 10. Настоящото споразумение може да бъде прекратено:

1. По взаимно съгласие на Страните;
2. С изтичане срока на споразумението;
3. С едномесечно предизвестие от всяка една от Страните.
4. С писмено уведомление от Столична община в случай на виновно неизпълнение на задълженията по настоящото споразумение.

Чл. 11. Изменения по това споразумение могат да се правят с двустранно подписани анекси.

Чл. 12. Споровете по тълкуването и изпълнението на това споразумение се разрешават доброволно между страните, а при непостигане на съгласие – по съдебен ред.

Чл. 13. За всички неуредени с това споразумение въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите и останалото действащо българско законодателство.

Чл. 14. Съобщенията между страните във връзка с това споразумение се извършват в писмена форма. Ако някоя от страните промени адреса си без да уведоми писмено другата страна, последната не отговаря за неполучени съобщения, призовки и др. подобни.

Настоящото споразумение се състави и подписа в три еднообразни екземпляра – два за Столична община и един за Сдружение „Гишина“.

За Страните:

Йорданка Фандъкова
Кмет на Столична община

Мария Атанасова
Председател на Сдружение
„Гишина“

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

